

# INTERKULTURELLE WOCHEN IN CHEMNITZ



## PROGRAMM

➤ 09.09. – 24.09.2023



**CHEMNITZ**  
KULTURHAUPTSTADT  
EUROPAS 2025

Liebe Chemnitzerinnen und Chemnitzer, liebe Gäste,

die „Interkulturellen Wochen“ gehören zum festen Veranstaltungsprogramm in Chemnitz. Ins Leben gerufen wurden sie bereits vor mehr als dreißig Jahren als „Tag des ausländischen Mitbürgers“ von den christlichen Kirchen in unserem Land. Daraus ist längst eine Tradition geworden, die von gesellschaftlich wichtigen Kräften getragen wird. Von einer kleinen Veranstaltung wurde sie zu einer zweiwöchigen Veranstaltungsreihe mit Angeboten an verschiedenen Orten, organisiert von unterschiedlichen Trägern. Thematisiert werden Zuwanderung, Integration und Zusammenleben. Höhepunkt ist die Eröffnung mit einem bunten, interkulturellen Fest der Kulturen unter Beteiligung von Behörden, Institutionen, Vereinen, Chemnitzerinnen und Chemnitzern mit und ohne Migrationshintergrund.

„WIR sind Chemnitz“ lautet das diesjährige Motto in unserer Stadt. Dieses WIR-Gefühl sollten wir uns gerade in der heutigen Zeit regelmäßig ins Bewusstsein rufen, da Stimmen der Spaltung in unserer Gesellschaft lauter werden. In Chemnitz stehen wir gegen jede Form von Aggressionen – ganz gleich, ob politisch oder persönlich motiviert. Jeder Übergriff auf Menschen muss geahndet werden. Die Stadt Chemnitz und ich stehen klar gegen jegliche Form von Extremismus. Zu dieser Haltung haben wir uns mit unserer Bewerbung als Kulturhauptstadt Europas 2025 bekannt und daran werden wir auch konsequent festhalten.



Chemnitz hatte, geschichtlich betrachtet, schon immer ein internationales Gesicht. Diese Internationalität und der Umgang damit werden die Zukunft unserer Stadt in den kommenden Jahren noch mehr bestimmen. Entsprechend wichtig ist, das Miteinander mit anderen Kulturen in Chemnitz friedlich zu gestalten. Fremd soll sich in dieser Stadt niemand fühlen. Um dies zu erreichen, braucht es ein Bekenntnis zum „WIR“. WIR alle zusammen sind Chemnitz.

Die Angebote der Interkulturellen Wochen eignen sich besonders gut, die Nachbarschaft und das Wir-Gefühl zu stärken, eine Brücke zwischen den Bürgerinnen und Bürgern, gleich welcher Nationalität, zu schlagen und die Chemnitzerinnen und Chemnitzer zu aktivieren, ihre Stadt mitzugestalten. Bürgerbeteiligung stärkt den Zusammenhalt, die Integration und das Wir-Gefühl.

Ich wünsche allen viel Freude und spannende Erfahrungen während der Interkulturellen Wochen. Lassen Sie uns diese Zeit nutzen, um uns kennenzulernen und voneinander zu lernen. Zusammen gestalten wir eine Zukunft, die auf Toleranz und Respekt aufbaut. In diesem Sinne wünsche ich allen eine schöne Zeit und freue mich auf viele unvergessliche Erlebnisse.

Freundliche Grüße

A handwritten signature in blue ink that reads "Sven Schulze". The signature is written in a cursive, flowing style.

Sven Schulze  
Oberbürgermeister der Stadt Chemnitz

Dear Chemnitz residents,  
Dear guests,



The "Intercultural Weeks" are part of the regular program of events in Chemnitz. This festival was initiated more than thirty years ago as the "Foreign Community Day" by the Christian churches in our country. This has long since become a tradition supported by key social players. It has grown from a small event into a two-week long festival with activities at various locations, organized by different providers. The themes are immigration, integration and coexistence. The highlight is the colourful, intercultural festival opening. City authorities, institutions, associations, Chemnitz residents with and without a migration background all take part.

"WE are Chemnitz" is this year's motto in our city. We should regularly call this WE feeling to mind, especially in this day and age, as voices of division in our society are growing louder. In Chemnitz, we stand against any form of aggression – whether politically or personally motivated. Every assault on individuals must be sanctioned. The city of Chemnitz and I stand clearly against any form of extremism. We committed ourselves to this stance with our application to become European Capital of Culture 2025 and we continue consistently to adhere to this position.

Historically, Chemnitz has always had an international character. This degree of openness to the world will have an even greater impact on the future of our city in the years to come. Accordingly, it is important to shape the coexistence of all cultures in Chemnitz on a peaceful basis. Nobody should feel foreign in this city. To achieve this, we need a commitment to the "WE". WE all together are Chemnitz.

The events of the Intercultural Weeks are particularly well suited to strengthen the sense of neighbourliness and "WE", to build a bridge between the citizens, regardless of their nationality, and to activate the citizens of Chemnitz to help shape their city. Citizen participation strengthens cohesion, integration and the sense of unity.

I wish everyone much joy and exciting experiences during the Intercultural Weeks. Let us use this time to get to know each other and learn from each other. Together we will shape a future built on tolerance and respect. In this spirit, I wish everyone a wonderful time and look forward to many unforgettable moments.

With best wishes

A handwritten signature in blue ink that reads "Sven Schulze". The signature is written in a cursive, flowing style.

Sven Schulze  
Lord Mayor of the City of Chemnitz

## VERANSTALTUNGEN VOR DER ERÖFFNUNG

### ➤ DONNERSTAG, 24.08.2023

15:00 – 17:00 Uhr

Karl-Liebknecht-Straße 15-17  
09111 Chemnitz  
Haus der Kulturen

#### IRANISCHE KUNST

##### Ausstellung

Die iranischen Künstler Zaheri Sasan und Pariya Masoudi Moghadam zeigen ihre Kunstwerke im Haus der Kulturen. Zu sehen sind Fantasie- und Echtmalerei sowie Illustrationskunst.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei, eine Spende ist willkommen

*AGIUA e. V., Haus der Kulturen*

### ➤ DONNERSTAG, 31.08.2023

16:00 – 18:00 Uhr

Karl-Liebknecht-Straße 15-17  
09111 Chemnitz  
Haus der Kulturen

#### IRANISCHER ABEND

Seit Monaten blickt die Welt auf den Iran – ein Land, fünfmal so groß wie Deutschland, mit einer langen Geschichte und Zivilisationskultur. Gegenwärtig kämpfen Frauen im Iran erbittert gegen das Regime, das dieses Land regiert.

Pariya Masoudi Moghadam, Saba Abdollahi und Manijeh Banbertina arbeiten und leben in Chemnitz und wollen an diesem Abend ihre Heimat, Geschichte, Kultur und Kunst vorstellen. Musikalisch wird der Abend von Ghasem Ataeis Geigenspiel begleitet.

Anmeldung: erforderlich bis 29.08.2023

per E-Mail an: [hdk@agiua.de](mailto:hdk@agiua.de)

Ansprechpartnerin: Pariya Masoudi Moghadam

Eintritt: 3,00 €

*AGIUA e. V., Haus der Kulturen*

## ➤ DIENSTAG, 05.09.2023

ab 19:00 Uhr

Kaßbergstraße 22  
09112 Chemnitz  
Frauenzentrum Lila Villa

### **VOR DEM KRIEG UND MITTENDRIN**

#### **Vernissage**

Victoria Karizskaya-Katsonova ist Künstlerin und Psychologin. Sie zeigt eine Auswahl ihrer Arbeiten, die noch vor Kriegsbeginn in der Ukraine entstanden.

Seit einem Jahr leitet sie eine Kunst- und Erzähltherapie mit ukrainischen Kindern in Chemnitz. Dabei bringen die Kinder ihre Emotionen zu Papier – es entstehen bewegende Bilder vom Kriegsalltag und von Hoffnung auf Frieden. Diese sehr kontrastreiche Ausstellung ist bis Ende Oktober zu sehen.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

*Frauenzentrum Lila Villa im Verein akCente e. V.*

## ➤ FREITAG, 08.09.2023

12:00 – 12:30 Uhr

Jakobikirchplatz 1  
09111 Chemnitz  
Evangelisch-Lutherische Sankt-Jakobi-Kirche

### **#WIRSINDCHEMNITZ**

#### **Mittagsgebet**

Jede Woche freitags um 12:00 Uhr wird in der Jakobikirche das Versöhnungsgebet von Coventry gebetet. Es entstand nach der Katastrophe der Bombardierung der Kathedrale von Coventry durch Deutsche im Zweiten Weltkrieg und ruft auf zu Umkehr, Versöhnung und Frieden. In den Interkulturellen Wochen gestalten es Geflüchtete aus verschiedenen Ländern, die in Chemnitz leben, auch mit ihren aktuellen Anliegen.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

*Brückenbauer Chemnitz e. V.*

## MEHRTÄGIGE VERANSTALTUNGEN

➤ 10.08. – 09.09.2023

Bahnhofsvorplatz

### #HEIMSPIEL: ZWISCHEN ERFOLG UND VERFOLGUNG – JÜDISCHE STARS IM DEUTSCHEN SPORT BIS 1933 UND DANACH

#### Ausstellung

In einer großformatigen skulpturalen Präsentation würdigt die Ausstellung den großen Verdienst jüdischer Sportlerinnen und Sportler um die Entwicklung des modernen Sports in Deutschland und dokumentiert anhand ausgewählter Porträts deren Verfolgung in der Zeit des Nationalsozialismus. Nur weil sie Juden waren, wurden diese Frauen und Männer während der NS-Zeit aus ihren Sportvereinen ausgeschlossen und ihre Titel wurden aberkannt.

Die Ausstellung ist auf dem Bahnhofsvorplatz jederzeit kostenfrei zu besichtigen und findet im Rahmen der Veranstaltungsreihe #Heimspiel Chemnitz ([heimspiel-chemnitz.de](http://heimspiel-chemnitz.de)) statt. Informationen zu Angeboten für Schulen und Jugendliche:

per E-Mail an: [Frauke.Wetzel@asa-ff.de](mailto:Frauke.Wetzel@asa-ff.de)

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

*ASA-FF e. V. / neue unentd\_ckte narrative, Weiterdenken Heinrich-Böll-Stiftung Sachsen e. V., Gegen Vergessen – Für Demokratie Sachsen*

➤ 05.09. – 31.10.2023

Montag bis Mittwoch

14:00 – 19:00 Uhr

Donnerstag

10:00 – 12:00 Uhr

Kaßbergstraße 22

09112 Chemnitz

Frauzentrum Lila Villa

### VOR DEM KRIEG UND MITTENDRIN

#### Ausstellung

Victoria Karizskaya-Katasonova ist Künstlerin und Psychologin. Sie zeigt eine Auswahl ihrer Arbeiten, die noch vor Kriegsbeginn in der Ukraine entstanden.

Seit einem Jahr leitet sie eine Kunst- und Erzähltherapie mit ukrainischen Kindern in Chemnitz. Dabei bringen die Kinder ihre Emotionen zu Papier – es entstehen bewegende Bilder vom Kriegsalltag und von Hoffnung auf Frieden.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

*Frauzentrum Lila Villa im Verein akCente e. V.*

➤ 22.09. – 13.10.2023

Montag bis Freitag nach Anmeldung

Karl-Liebnecht-Straße 15-17  
09111 Chemnitz  
Haus der Kulturen

### FASHION PASSION HOME

#### Fotoausstellung

In der Fotoausstellung „Fashion Passion Home“ von Anastasia Mahomedova werden Werke der Fotografin zu sehen sein, die zwischen 2016 und 2022 in ihrer Heimatstadt entstanden sind.

Anastasia stammt aus der kleinen Industriestadt Sewerodonezk im Osten der Ukraine. Das Genre, in dem sie arbeitet, ist eine Mischung aus Mode- und Dokumentar fotografie. Die Modelle waren oft Bekannte der Fotografin, manchmal auch ihre Kinder. Das Fotostudio wurde in ihrer Wohnung eingerichtet, in der Anastasia und ihre Familie vor dem Krieg in der Ukraine lebten.

Anmeldung: erforderlich  
per E-Mail an: [hdk@agiua.de](mailto:hdk@agiua.de)  
Ansprechpartnerin: Myla Geipel  
Eintritt: frei

AK FoKUS (Fo-Forum K-Kultur U-Ukraine S-Skovoroda Grigory)

## AUFTAKTVERANSTALTUNG INTERKULTURELLE WOCHEN #WIRSINDCHEMNITZ

➤ SAMSTAG, 09.09.2023

ab 12:00 Uhr

Markt Chemnitz

### Fest der Kulturen

Chemnitz ist bunt. Mit der Auftaktveranstaltung anlässlich der diesjährigen Interkulturellen Wochen wird Vielfalt in der Stadt demonstriert. Das Fest der Kulturen erwartet seine Gäste auf dem Markt der Möglichkeiten mit Informationen rund um das Thema Zuwanderung und Integration, mit kulinarischen Angeboten, kreativen sowie sportlichen Beteiligungsmöglichkeiten und mit einem interkulturellen Bühnenprogramm.

Eröffnet wird die zweiwöchige Veranstaltungsreihe von Bürgermeister Ralph Burghart sowie von Superintendent Frank Mannes Schmidt.

Es erfolgt zudem die Auslobung des Chemnitzer Friedenspreises durch den Bürgerverein FUER CHEMNITZ e. V.

*Die Interkulturellen Wochen werden in Chemnitz federführend durch die Migrationsbeauftragte in enger Zusammenarbeit mit dem Migrationsbeirat, dem Sozialamt, dem Verein AGIUA e. V. Migrationssozial- und Jugendarbeit, dem Frauenzentrum Lila Villa im Verein akCente e. V. sowie mit Unterstützung von zahlreichen Chemnitzer Vereinen und Initiativen vorbereitet und durchgeführt.*

ab 18:30 Uhr

Markt Chemnitz

### Konzert der Band Rudika

Im Anschluss an das Fest der Kulturen laden die Veranstalter zum Konzert der Band Rudika mit Romaklängen von Pop- bis Rockmusik ein.

AGIUA e. V.

## INTERKULTURELLE WOCHEN

### ➤ SAMSTAG, 09.09.2023

17:00 Uhr

Bahnhofsvorplatz

#### #HEIMSPIEL: ZWISCHEN ERFOLG UND VERFOLGUNG – JÜDISCHE STARS IM DEUTSCHEN SPORT BIS 1933 UND DANACH

##### Finissage

Im Rahmen der Finissage finden ein Rundgang und ein Vortrag zum Thema Fußball und Antisemitismus in heutiger Zeit statt.

In einer großformatigen skulpturalen Präsentation würdigt die Ausstellung den großen Verdienst jüdischer Sportlerinnen und Sportler um die Entwicklung des modernen Sports in Deutschland und dokumentiert anhand ausgewählter Porträts deren Verfolgung in der Zeit des Nationalsozialismus. Nur weil sie Juden waren, wurden diese Frauen und Männer während der NS-Zeit aus ihren Sportvereinen ausgeschlossen und ihre Titel wurden aberkannt.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

*ASA-FF e. V. / neue unentd\_ckte narrative, Weiterdenken Heinrich-Böll-Stiftung  
Sachsen e. V., Gegen Vergessen – Für Demokratie Sachsen*

### ➤ MONTAG, 11.09.2023

15:00 – 18:00 Uhr

Oberfrohaer Straße 35

09117 Chemnitz

Kinder- und Jugendzentrum PUNKT WEST

#### HENNA-TATTOOS

Im Kinder- und Jugendzentrum PUNKT WEST werden Handtattoos mit zertifizierten Hennafarben aufgetragen.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

*Kinder- und Jugendzentrum PUNKT WEST*

### ➤ MONTAG, 11.09.2023

16:30 – 18:30 Uhr

Irkutsker Straße 15

09119 Chemnitz

Mehrgenerationenhaus Chemnitz

#### ESCulture MELANGE

Europäisches Solidaritätskorps: Kurze Infovorstellung zur Möglichkeit von Volontariat und Freiwilligendienst in Europa. Solaris FZU fungiert als Entsende- und Empfangsorganisation. Aktuelle Freiwillige aus ganz Europa treffen im besten Sinne einer Kulturhauptstadt Europas 2025 auf die lokale Gesellschaft und wollen diese kennenlernen.

Ein Nachmittag mit viel Kultur und vielen Kulturen.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

*solaris FZU gGmbH Sachsen*



## ➤ MONTAG, 11.09.2023

ab 18:00 Uhr

Kaßbergstraße 22  
09112 Chemnitz  
Frauenzentrum Lila Villa

### WORTSCHATZ – 200 JAHRE SÁNDOR PETŐFI

#### Fiktives Interview mit dem Nationaldichter Ungarns

Sándor Petőfi – ungarischer Dichter, Volksheld und Freiheitskämpfer der Ungarischen Revolution von 1848 – wurde vor 200 Jahren geboren und wird mit dieser Veranstaltung geehrt. Ein fiktives Interview mit ihm wirft ein Licht auf sein Werk, seine Gedichte und Gedanken und gibt Details aus seinem Leben preis. Gewürzt wird die Veranstaltung mit einem typisch ungarischen Abendessen mit Gerichten und Weinen aus dem Land der Magyaren.

Anmeldung: erforderlich bis 06.09.2023

per E-Mail an: [migrationsbeauftragte@stadt-chemnitz.de](mailto:migrationsbeauftragte@stadt-chemnitz.de)

Ansprechpartnerin: Etelka Kobuß

Eintritt: 10,00 €

*Ungarischer Kulturverein Chemnitz und Umgebung e. V. in Kooperation mit dem Frauenzentrum Lila Villa im Verein akCente e. V.*

## ➤ MONTAG, 11.09.2023

ab 19:30 Uhr

Zietenstraße 32  
09130 Chemnitz  
Off-Bühne Komplex

### „30 SEKUNDEN FÜR DIE LIEBE“

#### Premiere des Tanztheaterstücks

Forschungsergebnisse sagen: Es dauert nur 30 Sekunden,

bis man es spürt. Man hat sich verliebt. Doch wie funktioniert das? Im neuen Tanztheaterstück von Taupunkt werden alle Arten der Liebe unter die Lupe genommen: die romantische Liebe, die Liebe zur Familie, aber auch zu Menschen, die in unser Leben treten – und uns einfach nicht mehr loslassen. Liebe, die keine Barrieren kennt. Sie schlägt ein, auch wenn man eine Behinderung hat oder aus unterschiedlichen Kulturen kommt. Denn der Körper entscheidet, nicht der Kopf. Wer wüsste das besser als die inklusive und interkulturelle Theatergruppe unter der Leitung von Heda Bayer und Alexey Shcherbakov?

Anmeldung: nicht erforderlich,

Reservierung unter: [info@chemnitzkomplex.de](mailto:info@chemnitzkomplex.de) möglich

Ansprechpartnerin: Heda Bayer

Eintritt: 7,00 €, ermäßigt 5,00 €

*Taupunkt e. V.*

## ➤ DIENSTAG, 12.09.2023

10:00 – 14:00 Uhr

Veranstaltungsort siehe: [www.arbeitundleben.eu](http://www.arbeitundleben.eu)

### DAS WIR BEGINNT BEI MIR

#### Workshop

Demokratie braucht Gemeinschaft, ein WIR-Gefühl. Doch was hindert Menschen in manchen Momenten daran, ein wirkliches WIR zu fühlen und zu leben? Auch wenn es oft nicht leichtfällt, dies einzugestehen: Es sind in erster Linie eigene Vorbehalte anderen Menschen gegenüber. Im Workshop soll sich der inneren Arbeit gewidmet und ergründet werden, wie Menschen sich den eigenen Vorbehalten gegenüber anderen Personen bewusst werden können und sie damit abbauen. Die Methoden

beruhen insbesondere auf Selbstreflexion in Einzelarbeit und moderierten Diskussionen in der Gruppe.

Anmeldung: erforderlich bis 08.09.2023

per E-Mail an: [miteinander-reden@arbeitundleben.eu](mailto:miteinander-reden@arbeitundleben.eu)

Ansprechpartnerin: Christin Warkentin

Eintritt: frei

*ARBEIT UND LEBEN Sachsen e. V.*

---

## ➤ DIENSTAG, 12.09.2023

**16:00 – 18:00 Uhr**

Bernsdorfer Straße 218

09126 Chemnitz

Kinder- und Jugendklub B-Plan

### **WELTENTDECKER**

#### **Trickfilmworkshop für Kids**

Egal ob Weltraum, Regenwald oder unter Wasser – mit Trickfilmen und der Greenscreen-Technik kann die Welt entdeckt und eine eigene erschaffen werden! In diesem Workshop wird gezeigt, wie einfache Animationstechniken mit Hilfe einer Trickfilm-App funktionieren. Selbst ausprobieren wird dabei großgeschrieben: Geschichten erfinden und den Film mit der eigenen Stimme, Geräuschen und Musik vertonen. Für wen? Interessierte ab 9 Jahren. Es sind keine Vorkenntnisse notwendig. Technik und Material werden gestellt.

Anmeldung: erforderlich bis 11.09.2023

per E-Mail an: [b-plan@kindervereinigung-chemnitz.de](mailto:b-plan@kindervereinigung-chemnitz.de)

oder per Telefon: 01522 9997588

Ansprechpartnerin: Susann Arnold

Eintritt: frei, eine Spende ist willkommen

*Kinder- und Jugendklub B-Plan*

## ➤ DIENSTAG, 12.09.2023

**17:00 – 19:00 Uhr**

Moritzstraße 20

09111 Chemnitz

Stadtbibliothek Chemnitz

Heym-Forum

### **FRAUEN IN DER CHEMNITZER GESELLSCHAFT: GEKOMMEN & ANGEKOMMEN**

#### **Runder Tisch: Frauen mit Migrationshintergrund im Gespräch**

Über Vielfalt wie auch über Gleichstellung wird oft viel zu oberflächlich geredet. Meist kommen Betroffene selbst gar nicht zu Wort. Am runden Tisch von Frauen mit Migrationshintergrund treten die Frauen mit unterschiedlichem ethnokulturellen oder sprachlichen Hintergrund selbst für ihre Anliegen ein. Sie diskutieren offen über Bedürfnisse, Möglichkeiten, Arbeit, Selbsthilfe sowie darüber, wie Integration – eben das Ankommen in der Gesellschaft – funktionieren kann und welcher Unterstützung es bedarf. Es wird das Projekt PROFIL+ (ein Mentoring-Projekt von und für Frauen mit Migrationshintergrund, bei dem Wissen, Fähigkeiten und Kontakte vermittelt werden, die Frauen privat und beruflich voranbringen) von Graziela Hennig, Projektkoordinatorin und Gastgeberin der Veranstaltung, vorgestellt.

Moderation: Etelka Kokuß, Migrationsbeauftragte der Stadt Chemnitz

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

*solaris FZU gGmbH Sachsen in Kooperation mit der Migrationsbeauftragten der Stadt Chemnitz und der Stadtbibliothek Chemnitz*

## ➤ DIENSTAG, 12.09.2023

ab 17:00 Uhr

Rosenplatz 4  
09126 Chemnitz  
Soziokulturelles Zentrum QUER BEET

### **WAS TUN? RASANT STEIGENDE FLÜCHTLINGSZAHLEN WELTWEIT**

#### **Lesung mit Diskussion aus „Spielregeln der Gesellschaft“ von Thea und Bruno Johannsson**

Zirka 103 Millionen Menschen waren 2022 laut UNHCR auf der Flucht, 15 % mehr als im Jahr zuvor und zirka 38 Millionen mehr als in der letzten Flüchtlingskrise. Damals hat Bruno Johannsson sein grundlegendes Werk „Flucht – eine globale Herausforderung“ publiziert, das eine langfristige Perspektive eröffnet, die auch für die Fluchtbewegungen aus der Ukraine gültig ist. Radio Darmstadt hat darüber einen Live-Dialog von Thea und Bruno gesendet, dessen Text in „Spielregeln der Gesellschaft“ publiziert wurde, dem ersten von fünf Bänden ihrer philosophischen Dialoge. Thea und Bruno lesen Auszüge aus diesem Dialog im Soziokulturellen Zentrum QUER BEET.

Anschließend gibt es die Gelegenheit zur Diskussion.

Anmeldung: erforderlich bis 08.09.2023

per E-Mail an: [mail@querbeet-chemnitz.de](mailto:mail@querbeet-chemnitz.de)

oder per Telefon: 0371 5905948

Ansprechpartnerin: Maria Wendt

Eintritt: frei

*Klinke e. V. / QUER BEET*

## ➤ DIENSTAG, 12.09.2023

18:00 – 20:00 Uhr

Altchemnitzer Straße 52-54  
Raum 021, 09120 Chemnitz  
Zukunftswerkstatt EINE Welt e. V.

### **BOLLYWOOD ZUM KENNENLERNEN UND AUSPROBIEREN**

Mit Annett Kittner in entspannter Atmosphäre typische Bewegungen aus dem populären indischen Filmtanz probieren und zu spritziger Musik tanzen.

Es werden verschiedene Elemente geübt, die am Ende in einer kleinen Choreografie zusammengeführt werden.

Anmeldung: erforderlich bis 11.09.2023

per E-Mail an: [jovaki@web.de](mailto:jovaki@web.de)

oder per Telefon: 0171 8749679

Ansprechpartnerin: Annett Kittner

Eintritt: frei, eine Spende ist willkommen

*Bollywood-Tanz Chemnitz*

---

## ➤ MITTWOCH, 13.09.2023

15:00 – 16:15 Uhr

Zwickauer Straße 77

09112 Chemnitz

Museum für sächsische Fahrzeuge Chemnitz e. V.

### **FRANZÖSISCHSPRACHIGE FÜHRUNG DURCH DAS FAHRZEUGMUSEUM**

#### **Visite guidée en langue française au Musée des véhicules saxons**

Berühmte Marken wie Audi, Wanderer, MZ oder Diamant, aber auch kleinere Marken wie Moll oder ESWECO – sie alle stehen im Fahrzeugmuseum Chemnitz.

Interessierte Besucherinnen und Besucher werden in französischer Sprache auf eine Reise vom Ende des 19. Jahrhunderts bis in die Gegenwart mitgenommen und können sehen, welche technischen Erfindungen entwickelt, welche Rennerfolge gefeiert wurden und welche Geschichten und Schicksale sich hinter den Fahrzeugen verbergen.

Im historischen Parkhaus aus dem Jahr 1928 werden nicht nur Autos, Motorräder und Fahrräder gezeigt, sondern auch die Entwicklung der Mobilität.

Anmeldung: erforderlich bis 11.09.2023

per E-Mail an: [post@fahrzeugmuseum-chemnitz.de](mailto:post@fahrzeugmuseum-chemnitz.de)

Ansprechpartnerin: Kathy Eichholz

Eintritt: 4,00 €

*Museum für sächsische Fahrzeuge Chemnitz e. V.*

---

## ➤ **MITTWOCH, 13.09.2023**

**ab 18:00 Uhr**

Zwickauer Straße 11

09112 Chemnitz

Kino Metropol

### **„WO IST ANNE FRANK?“**

#### **Animationsfilm, FSK 6**

Anne Frank schrieb in ihrem Tagebuch Briefe an ihre imaginäre Freundin Kitty. In seinem neuen Animationsfilm „Wo ist Anne Frank?“ erweckt der israelische Regisseur Ari Folman Kitty erstmals zum Leben; sie erzählt ihre eigene Geschichte. Auf der Suche nach ihrer besten Freundin Anne Frank wird Kitty zur Zeugin der letzten Monate der Familie Frank im Holocaust und des Europas nach dem Zweiten Weltkrieg.

Quelle: [www.wherisannefrank.com](http://www.wherisannefrank.com)



Das Rahmenprogramm wird gestaltet durch das Projekt Comparti des AGIUA e. V., welches die gesellschaftliche und politische Bildung von Menschen aus Einwandererfamilien fördert.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

*AGIUA e. V., Projekt Comparti*

---

## ➤ **DONNERSTAG, 14.09.2023**

**13:00 – 16:00 Uhr**

August-Bebel-Straße 11-13

2. Stock, 09113 Chemnitz

Donner + Partner GmbH Bildungszentren

### **YES SHE CAN**

#### **Sprach-Café bei Donner und Partner**

Getreu dem Motto „Yes SHE can“ sind Frauen mit Migrationshintergrund zum Sprach-Café bei Donner und Partner eingeladen.

In lockerer Atmosphäre bei Tee, Kaffee und Keksen freuen sich Anke Weidauer und Stefan Unterstöger auf den Besuch zahlreicher Migrantinnen, möchten gemeinsam Zeit verbringen, Spiele spielen und neue Kontakte ermöglichen.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

*Donner + Partner GmbH Bildungszentren*

## ➤ DONNERSTAG, 14.09.2023

13:00 – 18:00 Uhr

Neefestraße 78a  
09119 Chemnitz  
Deutsches SPIELEMuseum

### SPIELEND FÜR TOLERANZ

„Spielend für Toleranz“ schafft einen Rahmen, um aufeinander zuzugehen, einander kennenzulernen und Regeln zu folgen, die für alle gelten. Fairness, Respekt, Gleichheit – ohne diese Grundsätze hat niemand Spaß, und alle verlieren. Mit Unterstützung des Vereins „Spiel des Jahres“ lädt das Deutsche SPIELEMuseum unter dem Motto „Spielend für Toleranz“ alle Interessierten in den Spielraum in der Neefestraße 78a ein.

Anmeldung: nicht erforderlich  
Eintritt: frei

*Deutsches SPIELEMuseum e. V.*

---

## ➤ FREITAG, 15.09.2023

12:00 – 12:30 Uhr

Jakobikirchplatz 1  
09111 Chemnitz  
Evangelisch-Lutherische Sankt-Jakobi-Kirche

### „FRAUEN, LEBEN, FREIHEIT“ – FÜR DEN IRAN

#### Mittagsgebet

Jede Woche freitags um 12:00 Uhr wird in der Jakobikirche das Versöhnungsgebet von Coventry gebetet. In den Interkulturellen Wochen gestalten Geflüchtete aus verschiedenen Ländern die Andacht. Am 15.09.2023 werden Frauen und Männer aus dem Iran für die Anliegen

ihrer Heimat beten, in der seit einem Jahr für Freiheit demonstriert wird.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

*Brückenbauer Chemnitz e. V.*

---

## ➤ FREITAG, 15.09.2023

15:00 – 19:00 Uhr

Karl-Liebknecht-Straße 15-17  
09111 Chemnitz  
Haus der Kulturen

### BORSCHTSCHTAG

Der AK FoKUS lädt zum gemeinsamen Zubereiten und Essen von Borschtsch in das Haus der Kulturen ein. Im Juli 2022 wurde die Form der ukrainischen Borschtsch-Zubereitung in die Liste des dringend erhaltungsbedürftigen immateriellen Kulturerbes der UNESCO aufgenommen. Die Borschtsch-Kochkunst ist ein wichtiger Bestandteil des Familien- und Gemeinschaftslebens und von besonderer Bedeutung für den gesellschaftlichen Zusammenhalt der Ukraine.

Anmeldung: erforderlich bis 13.09.2023

per E-Mail an: [cutkontrakt@gmail.com](mailto:cutkontrakt@gmail.com)

oder per Telefon: 0174 6563063

Ansprechpartner: Kostiantyn Velychko

Eintritt: 5,00 €

*AK FoKUS (Fo-Forum K-Kultur U-Ukraine S-Skovoroda Grigory)*

## ➤ FREITAG, 15.09.2023

15:00 – 20:00 Uhr

Stadthallenpark

### WENN CHEMNITZ EIN MENSCH WÄRE

#### Mitgestaltende gesucht

Wenn die Stadt ein Mensch wäre, wie sieht dann das persönliche Chemnitz aus – oder wie sollte es aussehen? Dieser Frage geht das Projekt Identeco II gemeinsam mit Interessierten auf den Grund. Die persönliche Sichtweise und Perspektive auf die Stadt sind gefragt.

Ein Aufruf zum gemeinsamen Gestalten der Skulptur „Wenn Chemnitz ein Mensch wäre“ mit der Arbeitsgruppe Identeco. Eigenes Material zur Gestaltung kann gern mitgebracht werden.

Infos zum Rahmenprogramm sind auf den Social-Media-Kanälen von Inpeos e. V. oder den Stadtteilpiloten zu finden. Eine Voranmeldung ist möglich unter: [info@stadtteilpiloten.de](mailto:info@stadtteilpiloten.de).

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

*Arbeitsgruppe Identeco*

---

## ➤ FREITAG, 15.09.2023

18:30 – 19:30 Uhr

Beyerstraße 32  
09113 Chemnitz  
Villa Tetzner

### INTERRELIGIÖSE ANDACHT

Die Bahá'í Gemeinde lädt zu einer interreligiösen Andacht mit Inspirationen durch Texte und Gebete aus den heiligen Schriften verschiedener Hochreligionen ein.

Anmeldung: erforderlich bis 12.09.2023

per E-Mail an: [info@kident.de](mailto:info@kident.de)

oder per Telefon: 0151 61122624

Ansprechpartnerin: Julia Gautsch

Eintritt: frei

*Bahá'í Gemeinde Chemnitz*

---

## ➤ FREITAG, 15.09.2023

ab 20:00 Uhr

Annaberger Straße 24  
09111 Chemnitz  
Weltecho

### BENEFIZKONZERT

Der kanadische Singer-Songwriter Morgan Finlay gibt ein Benefizkonzert zu Gunsten geflüchteter Menschen.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei, eine Spende ist willkommen

*Human Aid Collective e. V.*

---

## ➤ SAMSTAG, 16.09.2023

10:00 – 17:00 Uhr

Mühlenstraße 94  
09111 Chemnitz  
Kinder- und Jugendproberaum  
MusicX

### MUSICXCULTURE

#### InterCultureller Tag der offenen Tür im MusicX

Das MusicX, ein Proberaum für Kinder und Jugendliche, öffnet im Rahmen der Interkulturellen Wochen seine Türen

für ein besonderes Ereignis, das der Vielfalt der Kulturen und der Musik gewidmet ist. Gemeinsam soll musiziert, gejammt und sich ausgetauscht werden. Das Ziel ist es, Menschen mit unterschiedlichen Hintergründen zusammenzubringen, um durch die universelle Sprache der Musik Gemeinschaft zu erleben und ein Zeichen für interkulturelle Verständigung zu setzen.

Musik hat die außergewöhnliche Kraft, Barrieren zu überwinden und Menschen miteinander zu verbinden. Daher sind Musikbegeisterte jeden Alters und verschiedener kultureller Hintergründe herzlich ins MusicX eingeladen.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

*MusicX e. V.*

---

## ➤ SAMSTAG, 16.09.2023

11:00 – 17:00 Uhr

Stadthallenpark

### WENN CHEMNITZ EIN MENSCH WÄRE

#### Mitgestaltende gesucht

Wenn die Stadt ein Mensch wäre, wie sieht dann das persönliche Chemnitz aus – oder wie sollte es aussehen? Dieser Frage geht das Projekt Identeco II mit Interessierten auf den Grund. Die persönliche Sichtweise und Perspektive auf die Stadt sind gefragt.

Ein Aufruf zum gemeinsamen Gestalten der Skulptur „Wenn Chemnitz ein Mensch wäre“ mit der Arbeitsgruppe Identeco. Eigenes Material zur Gestaltung kann gern mitgebracht werden.

Infos zum Rahmenprogramm sind auf den Social-Media-Kanälen von Inpeos e. V. oder den Stadtteilpiloten zu finden.

Eine Voranmeldung ist möglich unter: [info@stadtteilpiloten.de](mailto:info@stadtteilpiloten.de).

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

*Arbeitsgruppe Identeco*

---

## ➤ SAMSTAG, 16.09.2023

12:00 – 18:00 Uhr

Brückenstraße 10

09111 Chemnitz

Karl-Marx-Monument, open space

### „FRAUEN, LEBEN, FREIHEIT“ – EIN JAHR TODESTAG MAHSA AMINI

#### Aktionstag

Der Tod der kurdischen Iranerin Mahsa Amini am 16. September 2022, nachdem die Sittenpolizei sie wegen nicht korrekt getragenen Kopftuch verhaftet und geschlagen hat, weckte eine breite Protestbewegung. In Chemnitz wird die iranische Community mit einem Aktionstag am Karl-Marx-Monument und im open space dahinter auf das Jahr zurückblicken, der Opfer gedenken und den Protest weiterführen. Es gibt Performances, Live-Musik, Tanz, Fotos, Videos und Skulpturen. Veranstaltet von der Initiative „Iranian home“ in Zusammenarbeit mit dem Brückenbauer Chemnitz e. V.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

*Brückenbauer Chemnitz e. V.*

## ➤ SAMSTAG, 16.09.2023

13:00 – 15:00 Uhr

Bernhardstraße 68  
09126 Chemnitz  
BIP Chemnitz gGmbH,  
Berufsfachschule für Pflegeberufe und Sozialwesen

### LUNCH IN DER PFLEGESCHULE

#### Leckeres Essen und Informationen zur Bildung in der Pflege

Die BIP-Pflegeschule öffnet ihre Türen und im Pflegekabinett können praktische Handgriffe einer Pflegekraft geübt werden. Interessierte können sich über Ausbildungsmöglichkeiten und weitere Angebote im sozialen Bereich informieren.

Die Lehrkräfte sowie Schülerinnen und Schüler aus den Pflegeklassen begrüßen an diesem Tag die Gäste und beantworten Fragen zum Thema Ausbildung, Jobmöglichkeiten und Anforderungen im Pflegeberuf.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt – es gibt leckere arabische Snacks. Fouad Al Hasooni steht als Übersetzer für die arabische Sprache zur Verfügung.

Anmeldung: erforderlich bis 11.09.2023

per E-Mail an: m.gierschik@bip-chemnitz.de

oder per Telefon: 0371 5265557

Ansprechpartnerin: Michelle Gierschik

Eintritt: frei

*BIP Chemnitz gGmbH, Berufsfachschule für Pflegeberufe und Sozialwesen*

## ➤ SAMSTAG, 16.09.2023

15:30 – 16:30 Uhr

Moritzstraße 20  
09111 Chemnitz  
Veranstaltungssaal  
Das TIETZ

### „DER NARR VON BAGDAD“

#### Märchenstück

Der Stoffhändler Abu Hasan aus Bagdad und seine Frau Sulaika sind bitterarm. Mit einer pfiffigen Idee bemühen sie sich, an die Silberstücke des Sultans und seiner „Sultanine“ zu gelangen.

Ein orientalischer Schelmenstreich aus 1001 Nacht für die ganze Familie (Dauer ca. 50 Minuten).

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei, eine Spende ist willkommen

*Theatergruppe Chemnitzer Lachfalten*

## ➤ SONNTAG, 17.09.2023

ab 11:00 Uhr

Zwickauer Straße 11  
09112 Chemnitz  
Kino Metropol

### „PICKNICK IN MORIA – BLUE RED DEPORT“

#### Dokumentarfilm, FSK 12, arabisch mit deutschen Untertiteln

Der afghanische Filmemacher Talibshah Hosini ist mit seiner Familie im Flüchtlingslager Moria auf Lesbos gestrandet, wo er einen Spielfilm über sich und andere Menschen im Camp drehen will. Auf den Spuren dieses kühnen Unterfangens streift der beobachtende Dokumentarfilm durch das völlig





überfüllte Lager und lässt Bewohnerinnen und Bewohner ihre dramatischen Lebensgeschichten erzählen.

Quelle: [www.filmdienst.de](http://www.filmdienst.de)

Im Anschluss an die Filmvorführung findet ein Podiumsgespräch mit dem Migrationsbeirat der Stadt Chemnitz, dem Verein Human Aid Collective e. V. und politischen Vertreterinnen und Vertretern über europäische Asylpolitik und ihre Auswirkungen auf das Leben von Geflüchteten in Flüchtlingscamps und in deutschen Kommunen statt.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

*Migrationsbeirat der Stadt Chemnitz in Kooperation mit AGIUA e. V.*

---

## ➤ MONTAG, 18.09.2023

14:00 – 18:00 Uhr

Oberfrohnauer Straße 35

09117 Chemnitz

Kinder- und Jugendzentrum PUNKT WEST

### ALTDEUTSCHE KÜCHE – NEU ERLEBEN!

Interessierte bis 27 Jahre sind herzlich zu einem Kochkurs mit DDR-Rezepten eingeladen.

Anmeldung: erforderlich bis 15.09.2023

per E-Mail an: [punktwest@kindervereinigung-chemnitz.de](mailto:punktwest@kindervereinigung-chemnitz.de)

Eintritt: frei

*Kinder- und Jugendzentrum PUNKT WEST*

## ➤ MONTAG, 18.09.2023

19:00 – 21:00 Uhr

Weststraße 78

09112 Chemnitz

Human Aid Collective e. V.

Ladenbüro

### „AM ABGRUND DER MENSCHLICHKEIT – BEGEGNUNGEN MIT MENSCHEN AUF DER FLUCHT“

#### Lesung des Autors Gerhard Trabert

Gerhard Trabert ist promovierter Arzt und hat in zahlreichen Einsätzen u. a. quer durch Europa Menschen auf der Flucht medizinisch versorgt. 2022 kandidierte er für das Amt des Bundespräsidenten. Als sogenannter „Arzt der Armen“ ist es ihm ein großes Anliegen, das Schicksal geflüchteter Menschen immer wieder sichtbar zu machen. An diesem Abend wird er aus seinem Buch lesen und, unterstützt von Fotografien, Einblicke geben, was geflüchtete Menschen innerhalb der Flüchtlingslager, z. B. in Griechenland, aber auch auf ihrem Weg durch Europa, erleben.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

*Human Aid Collective e. V.*

---

## ➤ DIENSTAG, 19.09.2023

14:00 – 15:00 Uhr

Leipziger Straße 167

09114 Chemnitz

Begegnungsstätte „Mobil“

### DIE GESCHICHTE UND DER UNTERGANG VON POMPEJI Vortrag

Die Chemnitzer Stadtführerin Veronika Leonhardt berichtet in ihrem einstündigen Bildervortrag von der unter Vulkanasche verschütteten Metropole. Interessierte sind herzlich eingeladen, ihr in die untergegangene Stadt der Antike zu folgen.

Anmeldung: erforderlich bis 14.09.2023

per Telefon: 0371 373286

Ansprechpartner: Candy Richter

Eintritt: 2,50 €

*Arbeiterwohlfahrt Soziale Dienste Chemnitz und Umgebung gGmbH*

---

## ➤ DIENSTAG, 19.09.2023

17:00 – 20:00 Uhr

Zietenstraße 40  
09130 Chemnitz  
KaffeeSatz

## KLIMAGERECHTIGKEIT IST ANTIRASSISTISCH

### Workshop

„What do we want? Climate Justice! When do we want it? Now!“ („Was wollen wir? Klimagerechtigkeit! Wann wollen wir sie? Jetzt!“) rufen die Demonstrierenden auf den Fridays-for-Future-Streiks. Aber wie kann das Klima gerecht sein und wie hängt das mit Diskriminierung zusammen?

Im Rahmen des Workshops sollen diese Themen und Zusammenhänge gemeinsam erarbeitet werden.

Anmeldung: erforderlich bis 18.09.2023

per E-Mail an: chemnitz@netzwerk-courage.de

Ansprechpartnerin: Anna Lanfermann

Eintritt: frei, eine Spende ist willkommen

*Netzwerk für Demokratie und Courage Sachsen*

## ➤ DIENSTAG, 19.09.2023

19:00 – 20:00 Uhr

Vettersstraße 34a  
09126 Chemnitz  
Subbotnik Chemnitz e. V.

## SALSA SCHNUPPERKURS FÜR ANFÄNGER

In diesem Kurs können erste Salsaschritte erlernt werden und Interessierte bekommen einen Einblick in die Musik. Ziel ist es, nach dieser Stunde bereits mit einem Tanzpartner oder einer Tanzpartnerin Salsa tanzen zu können.

Ein eigener Tanzpartner oder eine eigene Tanzpartnerin sind nicht notwendig, da diese im Kurs kontinuierlich gewechselt werden.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei, eine Spende ist willkommen

*Mario Oettler*

---

## ➤ DIENSTAG, 19.09.2023

19:00 – 21:00 Uhr, Einlass: 18:30 Uhr

Annaberger Straße 24  
09111 Chemnitz  
Weltecho Chemnitz

## „SARA MARDINI – GEGEN DEN STROM“ Dokumentarfilm, FSK 12

Im August 2015 sorgten die syrischen Sportlerinnen Sara und Yursa Mardini weltweit für Aufsehen, als sie ein Flüchtlingsboot mehrere Stunden lang schwimmend bis nach Lesbos zogen. 2018 kehrte Sara Mardini nach Lesbos zurück, um Flüchtlingen zu helfen, wurde allerdings verhaftet und erst nach Monaten gegen Kautions wieder freigelassen.



Der Dokumentarfilm folgt ihr vier Jahre lang beim zermürbenden Warten auf den Prozess, bei dem sie wegen Menschen-smuggels angeklagt werden soll. Ein sehr persönliches Porträt als flammender Appell gegen die Kriminalisierung von Lebensrettern.

Quelle: [www.filmdienst.de](http://www.filmdienst.de)

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei, eine Spende ist willkommen

*Sächsischer Flüchtlingsrat e. V., Save Me Chemnitz*

---

## ➤ DIENSTAG, 19.09.2023

ab 19:00 Uhr

Kaßbergstraße 22

09112 Chemnitz

Frauzentrum Lila Villa

### **NICHT UNTER, SONDERN GEGEN PINOCHET**

#### **Die Frauen der chilenischen Diktatur 1973 bis 1990**

In diesem Vortrag berichtet Ana Albornoz, welche Rolle die Frauen während der Pinochet-Diktatur ab dem 11.09.1973 und bis zur Rückkehr der Demokratie gespielt haben.

Ana Albornoz wurde 1974 in Santiago de Chile geboren, heute lebt sie in Chemnitz. Sie schildert aus familiären Bezügen die Situation in der Diktatur, ordnet diese zugleich auch geschichtlich ein. Dem Vortrag schließt sich ein Gespräch an. Ana Albornoz ist Dolmetscherin und arbeitet als Dozentin an der Volkshochschule Chemnitz.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: 5,00 €

*Frauzentrum Lila Villa im Verein akCente e. V.*

## ➤ MITTWOCH, 20.09.2023

ab 12:00 Uhr

Zwickauer Straße 11

09112 Chemnitz

Kino Metropol

### **KINOTAG – UKRAINE**

Im Rahmen der Interkulturellen Wochen wird eine interkulturelle Filmreihe präsentiert. Besonderer Höhepunkt dabei soll der Thementag „Ukraine“ im Kino Metropol werden.

#### **„Stop-Zemlia“, Drama, FSK 12, ukrainisch mit deutschen Untertiteln**

Die introvertierte und sensible Masha (Maria Fedorchenko) steht kurz vor ihrem Schulabschluss und wartet sehnsüchtig darauf, dass ihr Leben endlich so richtig beginnt, während sie mit ihren Freundinnen abhängt und für ihren Mitschüler Sasha (Oleksandr Ivanov) schwärmt. Ein Blick auf den emotionalen Aufruhr der ukrainischen Jugend.

Quelle: [www.filmstarts.de](http://www.filmstarts.de)

#### **„Auflösung“, Dokumentarfilm, ukrainisch/russisch mit deutschen Untertiteln**

Der Film des ukrainischen Filmregisseurs Andrei Mahomedov erzählt die Geschichte von Menschen aus der Ukraine, die in Chemnitz Schutz gefunden haben. Er beleuchtet die Schwierigkeiten und Herausforderungen, mit denen die Geflüchteten konfrontiert werden. Die Kamera begleitet die Menschen in ihrem neuen Alltag und zeigt ihre Anpassung an die neue Kultur, aber auch ihre Motivation und Hoffnung.



### „Die Tierretter von Bachmut“, Dokumentarfilm

Als der Krieg in der Ukraine ausbricht, ist für den passionierten Hundetrainer Sascha Winkler aus Chemnitz ganz klar, dass er handeln muss. Er setzt sich das Ziel, zurückgelassene Haustiere aus den umkämpften Gebieten zu retten und in sicherere Teile der Ukraine zu bringen.

Quelle: [www.rundfunk.evangelisch.de](http://www.rundfunk.evangelisch.de)

Das Filmprogramm sowie ergänzende Gespräche und Podiumsdiskussionen mit den Filmschaffenden und Fachleuten laden alle Interessierten zu Fragen und kulturellem Austausch ein. Ziel der Veranstaltung ist die Vermittlung und Bewahrung der vom Krieg bedrohten ukrainischen Kultur.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei, um eine Spende für die Ukraine wird gebeten

*Eine Kooperationsveranstaltung der Migrationsbeauftragten der Stadt Chemnitz, dem AGIUA e. V. und dem Kino Metropol*

---

### ➤ MITTWOCH, 20.09.2023

15:00 – 16:15 Uhr

Zwickauer Straße 77

09112 Chemnitz

Museum für sächsische Fahrzeuge Chemnitz e. V.

### ENGLISCHSPRACHIGE FÜHRUNG DURCH DAS FAHRZEUGMUSEUM

English Guided Tour through the Saxon Motoring Museum

Berühmte Marken wie Audi, Wanderer, MZ oder Diamant, aber auch kleinere Marken wie Moll oder ESWEKO – sie alle stehen im Fahrzeugmuseum Chemnitz.

Interessierte Besucherinnen und Besucher werden in englischer Sprache auf eine Reise vom Ende des 19. Jahrhunderts

bis in die Gegenwart mitgenommen und können sehen, welche technischen Erfindungen entwickelt, welche Rennerfolge ge-  
feiert wurden und welche Geschichten und Schicksale sich hinter den Fahrzeugen verbergen.

Im historischen Parkhaus aus dem Jahr 1928 werden nicht nur Autos, Motorräder und Fahrräder gezeigt, sondern auch die Entwicklung der Mobilität.

Anmeldung: erforderlich bis 18.09.2023

per E-Mail an: [post@fahrzeugmuseum-chemnitz.de](mailto:post@fahrzeugmuseum-chemnitz.de)

Ansprechpartnerin: Kathy Eichholz

Eintritt: 4,00 €

*Museum für sächsische Fahrzeuge Chemnitz e. V.*

---

### ➤ MITTWOCH, 20.09.2023

18:00 – 20:00 Uhr

Martinstraße 28

09130 Chemnitz

Klub-KiWi

### „DAS KRUMME ENTLEIN“ Ukrainisches Volkstheaterstück

Die neu gegründete Theatergruppe „Sonnenhüte des Lebens“ zeigt das ukrainische Volksmärchen im Klub-KiWi auf dem Sonnenberg. Das interaktive Stück wird in deutscher Sprache aufgeführt.

Die Mitglieder der Theatergruppe sind Kinder und Erwachsene aus der Ukraine, die Zuflucht in Chemnitz gefunden haben.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei, eine Spende ist willkommen

*Theatergruppe „Sonnenhüte des Lebens“*

## ➤ MITTWOCH, 20.09.2023

18:30 – 20:00 Uhr

Zschopauer Straße 254  
09126 Chemnitz  
Volksbank Chemnitz

### WIR STEHEN FÜR VIELFALT

#### Lesung

Gemeinschaftslesung, ausgeführt von Mitgliedern des 1. Chemnitzer Autorenvereins und Menschen mit Migrationshintergrund aus Chemnitz.

Anmeldung: erforderlich bis 18.09.2023

per E-Mail an: av-chemnitz@web.de

Ansprechpartner: Harald Linke

Eintritt: frei, eine Spende ist willkommen

*1. Chemnitzer Autorenverein e. V.*

---

## ➤ MITTWOCH, 20.09.2023

19:00 – 21:00 Uhr

Promenadenstraße 5  
09111 Chemnitz  
Restaurant Safran

### PERSISCHER ABEND IM RESTAURANT SAFRAN

Vielfältige persische Speisen vom Buffet, Safran-Eis zum Dessert, Getränke à la carte und Gespräche mit Menschen aus dem Iran zur aktuellen politischen Lage für Interessierte. Restaurant-Inhaber Masoud Hashemi flüchtete als Kameramann vor der islamistischen Unterdrückung in seiner Heimat. 2018 erlebte er Hakenkreuz-Schmierereien an seinem Restaurant und einen gewalttätigen Angriff. Aber er wirbt dafür, die guten Seiten von Chemnitz zu sehen.

Anmeldung: erforderlich bis 18.09.2023  
per E-Mail an: kontakt@safran-chemnitz.de  
oder per Telefon: 0371 91224338  
Ansprechpartner: Masoud Hashemi  
Eintritt: 16,00 € für Buffet/Getränke à la carte  
*Brückenbauer Chemnitz e. V.*

---

## ➤ DONNERSTAG, 21.09.2023

10:00 – 14:00 Uhr

Markusstraße 17  
09130 Chemnitz  
Café International

### CAFÉ INTERNATIONAL

#### Tag der offenen Tür

Am 21.09.2023 findet die offizielle Einweihung der neuen Räumlichkeiten des Café International statt. Zudem stellt sich der Fachbereich Migration/Integration des Caritasverbandes vor und lädt zum Kennenlernen, Fragenstellen und dem gemeinsamen Austausch bei Snacks und Getränken ein.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

*Caritasverband für Chemnitz und Umgebung e. V.*

## ➤ DONNERSTAG, 21.09.2023

14:00 – 16:00 Uhr

Frankenberger Straße 75  
09131 Chemnitz  
Chemnitzer Brücke

### CHEMNITZER BRÜCKE

#### Tag der offenen Tür

In die „Chemnitzer Brücke“ kommen täglich von Montag bis Donnerstag 14:00 – 16:00 Uhr Geflüchtete aus verschiedenen Nationen. Gemeinsam mit Ehrenamtlichen üben sie Deutsch, suchen Hilfe bei Fragen ihres schwierigen Alltags, knüpfen Kontakte, finden gemeinsam mit Deutschen Brücken zwischen den Kulturen. Alle Interessierten sind herzlich zum Tag der offenen Tür eingeladen.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

*Brückenbauer Chemnitz e. V.*

---

## ➤ FREITAG, 22.09.2023

12:00 – 12:30 Uhr

Jakobikirchplatz 1  
09111 Chemnitz  
Evangelisch-Lutherische Sankt-Jakobi-Kirche

### #WIRSINDCHEMNITZ

#### Mittagsgebet

Jede Woche freitags um 12:00 Uhr wird in der Jakobikirche das Versöhnungsgebet von Coventry gebetet. Es entstand nach der Katastrophe der Bombardierung der Kathedrale von Coventry durch Deutsche im Zweiten Weltkrieg. Es ruft auf zu Umkehr, Versöhnung und Frieden. In den Interkulturellen

Wochen gestalten es Geflüchtete aus verschiedenen Ländern, die in Chemnitz leben, auch mit ihren aktuellen Anliegen.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

*Brückenbauer Chemnitz e. V.*

---

## ➤ FREITAG, 22.09.2023

15:00 – 19:00 Uhr

Treffpunkt: Vorplatz Tietz  
Reitbahnstraße

### BEGEGNUNGSORTE IN CHEMNITZ

#### Eine Entdeckungstour über den Sonnenberg mit den Stadtteilpiloten

Mit neuen Menschen in Kontakt kommen und interessante Freizeitangebote in der Kulturhauptstadt 2025 entdecken? Das Team der Stadtteilpiloten nimmt alle Interessierten auf eine Entdeckungstour mit.

Besucht werden zentral gelegene Orte der Begegnung zwischen Einheimischen und Zugezogenen, Jung und Alt von nah und fern. Der Fokus liegt auf niedrigschwelligen und kostenlosen Angeboten. Zum Abschluss der Entdeckungstour ist eine freiwillige gemeinsame Aktion geplant, z. B. Kochen mit Selbstbeteiligung auf Spendenbasis.

Das Projekt Stadtteilpiloten schafft Begegnungsmöglichkeiten, möchte den Bürgerinnen und Bürgern passende Angebote und Unterstützung im Wohn- und Lebensumfeld näherbringen und fördert das gute Zusammenleben in den Stadtteilen Sonnenberg und Zentrum ([www.stadtteilpiloten.de](http://www.stadtteilpiloten.de)).

Anmeldung: erforderlich bis 12.09.2023  
per E-Mail an: [info@stadtteilpiloten.de](mailto:info@stadtteilpiloten.de)

Ansprechpartnerin: Susanne Heimann

Eintritt: frei, eine Spende ist willkommen

Stadtteilpiloten / Neue Arbeit Chemnitz e. V.

---

## ➤ FREITAG, 22.09.2023

16:00 – 18:00 Uhr

Karl-Liebknecht-Straße 15-17

09111 Chemnitz

Haus der Kulturen

### **FASHION PASSION HOME**

#### **Eröffnung der Fotoausstellung und Gespräch mit der Künstlerin**

In der Fotoausstellung „Fashion Passion Home“ von Anastasia Mahomedova werden Werke der Fotografin zu sehen sein, die zwischen 2016 und 2022 in ihrer Heimatstadt entstanden sind.

Anastasia stammt aus der kleinen Industriestadt Sewerodonezk im Osten der Ukraine. Das Genre, in dem sie arbeitet, ist eine Mischung aus Mode- und Dokumentarfotografie.

Die Modelle waren oft Bekannte der Fotografin, manchmal auch ihre Kinder. Das Fotostudio wurde in ihrer Wohnung eingerichtet, in der Anastasia und ihre Familie vor dem Krieg in der Ukraine lebten.

Die Ausstellung wird vom 22.09.2023 bis zum 13.10.2023 zu sehen sein.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: 5,00 €

AK FoKUS (Fo-Forum K-Kultur U-Ukraine S-Skoworoda Grigory)

## ➤ FREITAG, 22.09.2023

16:00 – 19:00 Uhr

Markusstraße 17

09130 Chemnitz

Café International

### **MENSCHEN MIT MIGRATIONS HinterGRUND BRAUCHEN EIGENE RÄUME**

#### **Diskussion**

Das Internationale Zentrum für Demokratie und Aktion (IZDA) möchte gemeinsam diskutieren, welche Probleme es für Menschen mit Migrationshintergrund in Chemnitz gibt und wie damit umgegangen werden soll. Das IZDA möchte sich weiterentwickeln und mit Interessierten diskutieren, warum selbstorganisierte Räume wie das IZDA in Chemnitz gebraucht werden. Diese Veranstaltung richtet sich insbesondere an Menschen, die von Rassismus betroffen sind.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

IZDA – Internationales Zentrum für Demokratie und Aktion

---

## ➤ FREITAG, 22.09.2023

ab 17:00 Uhr

Kaßbergstraße 22

09112 Chemnitz

Frauzentrum Lila Villa

### **WORTSCHATZ – VON WEGEN DISNEY!**

#### **Wortgewandte Prinzessinnen aus dem wahren Leben und ihre Werke**

Prinzessinnen und Königinnen aus unterschiedlichen Kulturkreisen sind durch ihre Klugheit, ihre Kreativität, ihren

Mut und nicht zuletzt ihre Schreibkunst eben mehr als „nur“ Prinzessinnen. Die Veranstaltung WortSchatz schaut und hört hinein in ihre Lebenswege und Werke. Vorgestellt werden bemerkenswerte Frauen aus Afghanistan, Deutschland, Indien und Rumänien – und dazu wird ein königliches Mahl serviert. Etwas Prinzessinnenhaftes darf an diesem Abend gern getragen werden.

Anmeldung: erforderlich bis 18.09.2023

per E-Mail an: [migrationsbeauftragte@stadt-chemnitz.de](mailto:migrationsbeauftragte@stadt-chemnitz.de)

Ansprechpartnerin: Etelka Kobuß

Eintritt: 10,00 €

*Migrationsbeauftragte der Stadt Chemnitz in Kooperation mit dem Frauenzentrum Lila Villa im Verein akCente e. V.*

---

## ➤ FREITAG, 22.09.2023

19:30 – 20:45 Uhr

Zietenstraße 32

09130 Chemnitz

Off Bühne Komplex

### „JULIA, WEIL DIE MUSIK WEIBLICH IST“

#### Poetisch musikalischer Abend

Die Künstler Valérie Suty und Thaer Ayoub, die seit 2018 zusammenarbeiten, präsentieren ihre im Januar 2023 erschienene Buch-CD mit dem Titel „Julia, weil die Musik weiblich ist“: „Es ist ein leidenschaftliches Buch mit Musik vom Fremd- und Zuhausesein, von Identität, Vertrauen, Verbundenheit, Heimat und Heimatlosigkeit – örtlich, geistig und in Beziehungen. Die Schwingungen der Zeilen und Klänge berühren die Pole zwischen verlorenem und gefundenem Glück und treffen auf Haltlosigkeit, Trost und lebendige Liebe.“ (Verlag/Label Auris subtilis)

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: 12,00 €, ermäßigt 5,00 € bzw. 8,00 €

*Valérie Suty und Taupunkt e. V.*

---

## ➤ SAMSTAG, 23.09.2023

10:00 – 15:00 Uhr

Bernsdorfer Straße 218

09126 Chemnitz

Kinder- und Jugendklub B-Plan

### STADTENTDECKER

#### Fotoworkshop für Kids

Gemeinsam mit der Kamera auf Entdeckungsreise gehen und den Chemnitzer Stadtteil Bernsdorf erkunden. Bunt oder grau? Belebt oder langweilig? Lieblingsort oder unbekannte Welt? Interessierte Kinder können sich ausprobieren und erfahren vom B-Plan-Team alles rund ums Fotografieren und lernen, einen Blick für spannende Motive zu entwickeln. Für wen? Interessierte ab 9 Jahren. Keine Vorkenntnisse notwendig. Technik und Material werden gestellt.

Anmeldung: erforderlich bis 20.09.2023

per E-Mail an: [b-plan@kindervereinigung-chemnitz.de](mailto:b-plan@kindervereinigung-chemnitz.de)

oder per Telefon: 01522 9997588

Ansprechpartnerin: Susann Arnold

Eintritt: frei, eine Spende ist willkommen

*Kinder- und Jugendklub B-Plan*



## ➤ SAMSTAG, 23.09.2023

10:00 – 15:00 Uhr

Karl-Liebnecht-Straße 15-17  
09111 Chemnitz  
Haus der Kulturen

### MUSICAL-CASTING

Im Rahmen eines neuen Musicalprojekts lädt der verkreiselt e. V. zu einem Casting ein. Das Projekt richtet sich in erster Linie an Kinder, aber auch spiel- und sangesfreudige Jugendliche und Erwachsene sind herzlich willkommen! Zum Casting sollte ein Lied oder ein kleiner Text vorgetragen werden.

Weitere Informationen unter [www.verkreiselt.de](http://www.verkreiselt.de).

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

*verkreiselt e. V.*

---

## ➤ SAMSTAG, 23.09.2023

16:00 – 20:00 Uhr

Zwickauer Straße 485  
09117 Chemnitz  
Haus des Gastes Reichenbrand

### TRUNG THU' FEST

Trung Thu' bedeutet „Herbstmitte“ und ist die in Vietnam gefeierte Variante des ostasiatischen Mondfestes, bei der Kinder – ähnlich wie zum St. Martinsfest – ihre eigenen Laterne basteln und die Straßen mit ihnen beleuchten. Neben den typisch vietnamesischen Speisen werden zu diesem Anlass auch die traditionellen Mondkuchen angeboten, die nur einmal im Jahr zum Mondfest zubereitet werden. Mit einem bun-

ten Bühnenprogramm zwischen Tradition und Moderne wird der Tag abgerundet.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

*Vereinigung der Vietnamesen in Chemnitz e. V.*

---

## ➤ SONNTAG, 24.09.2023

ab 17:00 Uhr

Jakobikirchplatz 1  
09111 Chemnitz  
Evangelisch-Lutherische Sankt-Jakobi-Kirche

### ABSCHLUSSKONZERT DER INTERKULTURELLEN WOCHEN

Mehrere Chöre und Musikgruppen gestalten gemeinsam das Abschlusskonzert der diesjährigen Interkulturellen Wochen – entsprechend bunt und vielsprachig ist das Programm.

Zwischen den musikalischen Beiträgen kommen Akteure aus Kirche, Verwaltung und Integrationsvereinen zu Wort. Interessierte sind recht herzlich eingeladen, dabei zu sein und mitzusingen!

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei, eine Spende ist willkommen

*Frauzentrum Lila Villa im Verein akCente e. V. in Kooperation mit der Evangelisch-Lutherischen Sankt-Jakobi-Kreuz-Kirchgemeinde Chemnitz und der Migrationsbeauftragten der Stadt Chemnitz*

## VERANSTALTUNGSANKÜNDIGUNGEN

### ➤ 23.09. – 30.09.2023

Neumarkt 2  
09111 Chemnitz  
CineStar Galerie Roter Turm  
und weitere Kinos in Chemnitz

#### **SCHLiNGEL**

##### **Internationales Filmfestival für Kinder und junges Publikum**

Das 28. Internationale Filmfestival für Kinder und junges Publikum SCHLiNGEL lädt in verschiedenen Spielstätten zu ausgiebigem Filmegucken ein.

Neben erstklassigem Filmgenuss hält das SCHLiNGEL ein anspruchsvolles und abwechslungsreiches Rahmenprogramm bereit. Hier liegt das Augenmerk insbesondere auf film- und medienpädagogischen Angeboten für Kindergärten, Schulen und Horte, bei denen die Teilnehmenden in praktischen Aufgaben Einblick in Themen wie Filmproduktion, Umgang mit Kamera & Co. oder das Vertonen von Filmen erhalten.

Auch Fachbesucherinnen und Fachbesucher informieren sich in Seminaren und Foren zu neuesten Trends und Fragen rund um das Thema Kinder- und Jugendfilm.

Das vollständige Programm des SCHLiNGEL ist unter [www.ff-schlingel.de](http://www.ff-schlingel.de) zu finden.

*Sächsischer Kinder- und Jugendfilmdienst e. V.*

### ➤ DIENSTAG, 26.09.2023

18:00 – 20:00 Uhr

Altchemnitzer Straße 52-54  
Raum 021, 09120 Chemnitz  
Zukunftswerkstatt EINE Welt e. V.

#### **BOLLYWOOD ZUM KENNENLERNEN UND AUSPROBIEREN**

Mit Annett Kittner in entspannter Atmosphäre typische Bewegungen aus dem populären indischen Filmtanz probieren und zu spritziger Musik tanzen.

Es werden verschiedene Elemente geübt, die am Ende in einer kleinen Choreografie zusammengeführt werden.

Anmeldung: erforderlich bis 25.09.2023

per E-Mail an: [jovaki@web.de](mailto:jovaki@web.de)

oder per Telefon: 0171 8749679

Ansprechpartnerin: Annett Kittner

Eintritt: frei, eine Spende ist willkommen

*Bollywood-Tanz Chemnitz*

## ➤ DIENSTAG, 26.09.2023

ab 19:00 Uhr

Kaßbergstraße 22  
09112 Chemnitz  
Frauenzentrum Lila Villa

### „FRAUSEIN“ IN BRASILIEN

Amanda, Ana und Julia – Chemnitzerinnen aus Brasilien – stellen ihr Heimatland vor und geben Einblicke in die heutige brasilianische Gesellschaft. Wie leben Frauen und ihre Familien, welche Rolle nimmt die brasilianische Frau ein und was macht das Besondere der Brasilianerinnen aus? Diesen Fragen gehen die drei Referentinnen nach.

Sie kommen mit den Gästen ins Gespräch und servieren obendrein eine kulinarische brasilianische Kostprobe.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: 6,00 €, ermäßigt 5,00 €

*Frauenzentrum Lila Villa im Verein akCente e. V.*

## ➤ FREITAG, 29.09.2023

15:00 – 18:00 Uhr

Schillerplatz, Grünfläche Richtung Karl-Liebknecht-Straße

### TRATSCH-TRÖDEL-TREFF DER STADTHEILPILOTEN & FRIENDS

Gegenseitig Freude schenken – gut zusammen leben. Trödelmarktfreundinnen und -freunde können mit aussortierten, gut erhaltenen Alltagsgegenständen zum Verschenken und Tauschen vorbeikommen, alles auf Spendenbasis. Auch ohne Mitgebrachtes sind Interessierte natürlich herzlich willkommen.

Anmeldung: nicht erforderlich

Eintritt: frei

*Stadtteilpiloten / Neue Arbeit Chemnitz e. V.*

---

## ➤ FREITAG, 29.09.2023

17:00 – 20:00 Uhr

Rosenplatz 4  
09126 Chemnitz  
Soziokulturelles Zentrum QUER BEET

### AUF DER SUCHE NACH HEIMAT Erfahrungsbericht

Al Na'ar Kholond aus dem Libanon erzählt in einem ergreifenden Vortrag von ihrer Flucht vor dem Krieg, der sie über mehrere Kontinente führte, bis sie endlich eine neue Heimat fand.

Anmeldung: erforderlich bis 26.09.2023

per E-Mail an: [mail@querbeet-chemnitz.de](mailto:mail@querbeet-chemnitz.de)

oder per Telefon: 0371 5905948

Eintritt: frei

*Klinke e. V. / QUER BEET*

## ➤ DONNERSTAG, 05.10.2023

15:00 – 19:00 Uhr

Treffpunkt: Vorplatz Tietz  
Reitbahnstraße

### **BEGEGNUNGSORTE IN CHEMNITZ**

#### **Eine Entdeckungstour durch die Innenstadt mit den Stadtteilpiloten**

Mit neuen Menschen in Kontakt kommen und interessante Freizeitangebote in der Kulturhauptstadt 2025 entdecken? Das Team der Stadtteilpiloten nimmt alle Interessierten auf eine Entdeckungstour mit!

Besucht werden zentrale gelegene Orte der Begegnung zwischen Einheimischen und Zugezogenen, Jung und Alt von nah und fern. Der Fokus liegt auf niedrighschwelligem und kostenlosen Angeboten. Zum Abschluss der Entdeckungstour ist eine freiwillige gemeinsame Aktion geplant, z. B. Kochen mit Selbstbeteiligung auf Spendenbasis.

Das Projekt Stadtteilpiloten schafft Begegnungsmöglichkeiten, möchte den Bürgerinnen und Bürgern passende Angebote und Unterstützung im Wohn- und Lebensumfeld näherbringen und fördert das gute Zusammenleben in den Stadtteilen Sonnenberg und Zentrum ([www.stadtteilpiloten.de](http://www.stadtteilpiloten.de)).

Anmeldung: erforderlich bis 25.09.2023

per E-Mail an: [info@stadtteilpiloten.de](mailto:info@stadtteilpiloten.de)

Ansprechpartnerin: Susanne Heimann

Eintritt: frei, eine Spende ist willkommen

*Stadtteilpiloten / Neue Arbeit Chemnitz e. V.*

## HINWEIS

Für alle Veranstaltungen gilt: Ausgeschlossen von der Veranstaltung sind Personen, die rechtsextremen Organisationen angehören, der rechtsextremen Szene zuzuordnen sind oder bereits in der Vergangenheit durch rassistische, nationalistische, antisemitische oder sonstige menschenverachtende Äußerungen in Erscheinung getreten sind. Die Veranstaltenden behalten sich vor, von ihrem Hausrecht Gebrauch zu machen und diesen Personen den Zutritt zur Veranstaltung zu verwehren oder von dieser zu verweisen.



[www.chemnitz.de](http://www.chemnitz.de)



Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes und durch den Lokalen Aktionsplan der Stadt Chemnitz (LAP).

## KONTAKT

Stadt Chemnitz – Sozialamt

Migrationsbeauftragte der Stadt Chemnitz

Tel.: 0371 488-5047

E-Mail: [migrationsbeauftragte@stadt-chemnitz.de](mailto:migrationsbeauftragte@stadt-chemnitz.de)

**INTERKULTURELLE WOCHEN – Weitere Informationen  
und das Programm finden Sie auf unserer Homepage**



[www.chemnitz.de/ikw](http://www.chemnitz.de/ikw)

## Impressum

Herausgeber: Stadt Chemnitz · Der Oberbürgermeister

Ansprechpartner: Stadt Chemnitz – Sozialamt

Redaktionsschluss: 15.07.2023

Titelgrafik: Evgeniy Potievsky

Foto S. 2: Kristin Schmidt

Satz: HB-Werbung und Verlag GmbH & Co. KG

Druck: Ortmaier Druck GmbH

Änderungen vorbehalten.